

Tribuna

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIII, nr. 7 583

Joi, 10 decembrie 1981

4 pagini, 30 bani

Reducerea importurilor

Cîmp larg de afirmare a forțelor și creației proprii în soluționarea problemelor producției

După cum se sublinia în Expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Plenara comună a Comitetului Central al P.C.R. și a Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale, în acest an la nivelul întregii economii naționale s-a acționat cu toată hotărîrea pentru a limita importurile la strictul necesar, punîndu-se un accent mai mare pe realizarea în țară a unor materiale, piese și subansamble. În Expunere sînt acuzate însă și unele mentalități inapoiate de plocire în fața a tot ceea ce este străin, de subapreciere a capacității tehnice a muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor români, traduse prin recurgerea cu ușurință la importuri fără justificare. În perspectiva anului economic 1982, dezvoltarea în ritmurile și proporțiile stabilite a economiei naționale implică sporirea simțului de răspundere în soluționarea mai ales prin forțe proprii a problemelor producției, eliminarea în totalitate a fenomenelor și mentalităților incriminate.

Conștienți de importanța acțiunii de reducere a importurilor, oamenii muncii din industria județului nostru au acționat cu perseverență pe această linie, obținînd o serie de rezultate remarcabile. Astfel, la finele lunii septembrie ponderea produselor noi și reproiectate — care elimină în mare parte importurile — era de 24,4 la sută, față de 19,6 la sută planificat.

În 9 luni din acest an au fost aplicate 92 de măsuri și procedee tehnologice noi, care au avut ca urmare — printre altele — și reducerea importurilor cu 49,5 milioane lei, din care 3,3 milioane la mașini, utilaje, aparatură și instalații, 21,4 mil. la subansamble și piese de schimb și 24 mil. la materii prime și materiale. Au fost reduse importurile în cazul a 914 poziții, fiind în prezent identificate soluții pentru ca, pînă la finele anului, numărul acestor poziții să depășească cifra de 1000, iar valoarea importurilor să depășească suma de 69 milioane lei. În această statistică nu sînt cuprinse volumul și valoarea importurilor eliminate centralizat, prin coordonatorii de balanță din fiecare ramură.

Toate aceste rezultate trebuie privite prin prisma obiectivului de cîpății de a diminua, la nivelul județului, importurile cu cel puțin 100 milioane lei, angajament cuprins și în chemarea la întrecere adresată de către organizația noastră județeană de partid tuturor județelor țării!

Avînd în vedere sarcinile și obiectivele de acțiune în acest domeniu, Consiliul municipal de control muncitoresc al activității economice și sociale Sibiu a organizat recent la I.P.A. Sibiu o dezbatere.

Publicăm în pagina a III-a a ziarului o selecție a opiniilor exprimate de participanți.

Să cunoaștem,
să stimulăm,
să generalizăm

EXPERIENȚA ÎNAINȚATĂ!

La F.I.P. Agnita

Depășiri de plan

O caracteristică de bază a activității desfășurate de către colectivul de oameni ai muncii de la **Întreprinderea de piele și încălțăminte Agnita** a constituit-o dinamizarea mai accentuată a întrecerii socialiste, mobilizarea mai susținută a tuturor oamenilor muncii la realizarea sarcinilor de plan, și a angajamentelor asumate. Materializarea unor programe complexe și a unor constructive măsuri tehnico-organizatorice a determinat ca indicatorii pe 11 luni să fie realizați cu depășiri notabile.

Astfel, producția netă a fost realizată în proporție de 102 la sută, iar producția marfă — 101 la sută. Productivitatea muncii, calculată la producția netă, a fost depășită cu 2,4 la sută. Depășirea la producția de încălțăminte însumează 1,4 la sută, iar la piei moi — 3 la sută. Un indicator deosebit de important — investițiile — a fost realizat cu o depășire de 21 la sută, iar la cheltuielile materiale s-a obținut o economie de 12,6 lei la mia de lei producție marfă. Unitatea s-a încadrat în consumurile normale de materii prime și materiale, obținînd și economii de 173 MWh energie electrică și 32 m.c. combustibil. Pînă la finele anului, vor fi realizate, peste planul anual, importante cantități de încălțăminte și piei.

DIN SUMAR

• Cronică literară — Paul Anghel „Ieșirea din iarnă”; Festin de noiembrie; Sport.

(pag. a II-a)

• Telegramme externe; Publicitate.

(pag. a IV-a)

Ceremonia înmînării tovarășului Nicolae Ceaușescu a distincției „Placheta de aur, conferită de Giunta regională Piemont”

Tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, i-a fost înmînată, miercuri, în cadrul unei ceremonii, care a avut loc la sediul C.C. al P.C.R., „Placheta de aur a Giunteei regionale Piemont”, în semn de profund omagiu și deosebită stimă, din partea locuitorilor acestei importante regiuni a Italiei, pentru contribuția remarcabilă la dezvoltarea tradiționalelor relații româno-italiene de strînsă prietenie și colaborare, pentru prodigioasa activitate consacrată nobilelor idealuri de pace, înțelegere și largă conlucrare între popoare.

Această distincție confirmă încă o dată marele prestigiu internațional de care se bucură România, președintele Nicolae Ceaușescu, personalitate marcantă a vieții politice mondiale, profund preocupat de destinele omenirii, luptător ferm și neobosit pentru triumful cauzei destinderii, securității și cooperării, pentru oprimarea cursei înarmărilor și înfăptuirea dezarmării, în primul rînd a dezarmării nucleare, pentru edificarea unei lumi fără arme și războaie, pentru apărarea dreptului fundamental al oamenilor la viață, libertate și progres, pentru făurirea unui viitor luminos al întregii umanități.

La ceremonie au participat tovarășii Ștefan Voitec, Gheorghe Rădulescu, Cornel Burcă, Ion Coman, Ludovic Fazekas, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Ștefan Andrei, Nicolae

Giosan, Suzana Gădea, Ion Ursu.

Au luat parte membrii delegației Giunteei regionale Piemont.

În numele delegației italiene, a vorbit Ezio Enrietti, președintele Giunteei regionale Piemont.

Ezio Enrietti a înmînat președintelui Nicolae Ceaușescu placheta de aur a Giunteei regionale Piemont — cu simbolurile celor șase provincii ale regiunii — pe care se află gravat textul: „Președintelui Republicii Socialiste România, Excelenței sale Nicolae Ceaușescu, Omului de stat ilustru și luptătorului pentru pacea lumii, ca mărturie a idealurilor comune ale României și regiunii Piemont care militează pentru dezvoltarea prieteniei între popoarele română și italiană”.

Membrii delegației italiene au felicitat cordial pe șeful statului român.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost felicitat, de asemenea, cu căldură de tovarășii din conducerea de partid și de stat prezenți la ceremonie.

Mulțumind pentru cuvintele exprimate la adresa poporului român, a politicii sale de pace și colaborare, pentru aprecierile date relațiilor dintre România și Italia, pentru distincția ce i-a fost înmînată, a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU.

În încheierea solemnității, tovarășul Nicolae Ceaușescu, ceilalți tovarășii prezenți s-au întreținut, într-o atmosferă de caldă prietenie, cu oaspeții italieni.

Dispensar comunal

Marți, 8 decembrie, în comuna Porumbacu de Jos s-a dat în folosință un nou și modern dispensar medical. El dispune de cabinete de consultații și tratamente, pre-

cum și de un cabinet stomatologic, toate dotate cu aparatură necesară, ceea ce va permite îmbunătățirea considerabilă a calității actului medical. Noul dispensar, construit prin con-

tribuția bănească și munca patriotică a cetățenilor, deservește centrul de comună, precum și satele aparținătoare Porumbacu de Sus, Sărata, Colun, Scorei.

Un cadou pentru fiecare în..., „Luna cadourilor“!

interviu cu tovarășul DUMITRU RĂULEA, director adjunct la I.C.S. Mărfuri industriale Sibiu

— Ultima lună a anului, numită prin tradiție și „Luna cadourilor”, atrage după sine o intensificare a întregii activități comerciale. Sînt pregătite magazinele I.C.S.M.I. să facă față avalanșei de cumpărători?

— Eu zic că vom face față cerințelor, chiar dacă — și subliniez din nou o mai veche afirmație — sibianul nu cumpără orice, exigența lui constituind nu doar etalonul la care ne raportăm mereu, ci și barometrul propriei noastre activități. Astfel stînd lucrurile, pregătim această „Lună

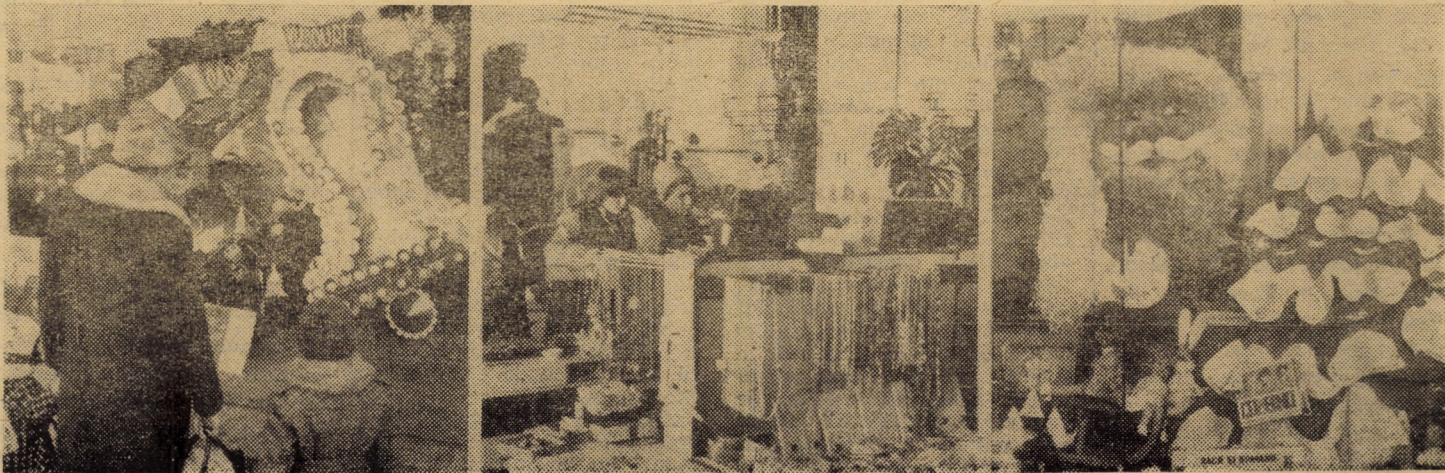
a cadourilor” încă din... vară, asigurarea fondului de marfă — atît cantitativ, cît și calitativ — fiind rodul fructuoasei colaborări cu I.C.R.T.I. și I.C.R.M., furnizorii noștri de bază, respectiv cu întreprinderi producătoare din județul Sibiu precum „Steaua roșie”, „Drapelul roșu”, „7 Noiembrie”, „13 Decembrie”, „Dumbrava”, „Libertatea”, „Vitrometan”, „Emailul roșu”, „Textila” Cisnădie, F.I.P. Agnita ș.a. Pot să vă spun în acest sens că, în comparație cu luna similară a anului trecut, în magazinele sibieni a intrat acum un fond

de marfă mai mare cu 10 milioane lei.

— Pentru că fondul de marfă, din cîte înțeleg, este asigurat, care sînt noutățile de sezon?

— Prima noutate se referă la recenta apariție în rețeaua comercială sibiană a unor articole lux și extra. Ele vin să răspundă sau, dacă vreți, să satisfacă varietatea de gusturi, de exigențe ale cumpărătorilor. Aș preciza că diferența dintre aceste articole și cele obișnuite se referă

(Continuare în pag. a IV a)



Paul Anghel IEȘIREA DIN IARNĂ

Anul trecut, pe coperta romanului „Fluviile” de Paul Anghel eram informați că „romanul ieșirea din iarnă care deschide întregul ciclu, va apărea în 1985, împreună cu toată seria „Zăpezile de-acum un veac”, în ediție definitivă”; vedem că autorul s-a hotărât, totuși, să nu încheie cu începutul. E adevărat că, din punct de vedere al surprizei estetice, al suspansului literar ar fi fost tentant să parcurgem încă patru romane care, aflăm, sînt în curs de apariție, pe lângă cele patru apărute deja, pentru că, în fine, să ni se dezvăluie prețiosul simbul al începutului. Era de la sine înțeles că prima carte a seriei trebuia să fie fundamentală, revelatoare din toate punctele de vedere. Așa să fie oare? Căci din punct de vedere al informației epice, „Ieșirea din iarnă”, cartea întâi a ciclului mi se pare o addenda a cărții a doua, „Fluviile” sau invers, „Fluviile” poate fi tot atât de ușor cartea întâi, sau, în fine, amîndouă pot alcătui una și aceeași carte. Dar Paul Anghel este un as al dilatării epice și, de multe ori, a faptului epic nesemnificativ. Căci ce aduce nou, ca informație epică și, desigur, și istorică, „Ieșirea din iarnă”? În primul rînd aflăm că Prințul vrea să se împămintenizeze, să-și cumpere, adică, o moșie în România și, în acest sens autorul redă cu generozitate corespondența Kalinderu—Alois Franz, administratorul moșiei Umkirch aparținînd prințului. Trupele rusești intră în Iași și prin Cahul, lucru știut din cartea a doua, încălcîndu-se convenția româno-rusă de respectare a frontierelor și instituțiilor de stat, semnată doar cu 8 zile înainte; în prezența aceluiași prinț mut sau monosilabic, preocupat acum de achiziționarea moșiei Balș, Kogălniceanu, Brătianu, Cernat, Cimpineanu, Docan, Chitu încep

(sau continuă) negocierile cu partea rusă în vederea tratării României ca stat suveran; dar Proclamația de război se făcuse, marele duce Nicolae, fratele suveranului Rusiei nu consideră a fi necesară și consultarea guvernului român intrucît „guvernul vostru fiind considerat de noi un guvern mic” puhoiul armatei ruse ia în stăpînire drumuri, trenuri, gări accentuînd haosul rutier, ajunge la Ploiești, țarul intră și el în Iași — (vezi „Fluviile”) iar miniștrii aprobați de prinț, hotărîsc,

Cronică literară

în semn de ripostă, retragerea armatei române de pe linia Dunării. Fapt, desigur, semnificativ — autorul cu a sa indiscutabilă vocație de romancier (nerv epic, contraponerea situațiilor epice, eliminarea comentariului, amănarea conflictului, sugestia psihologică) reușește să-l potențeze artistic acordîndu-i nu numai importanța istorică cuvenită ci și rolul de punte spre cartea a doua în care haosul, eroarea, absurdul și anarhia par să fie dominantele situațiilor epice evocate. Dar autorul, cu cunoscute-i rivă de bizantin colecționar de fapte epice, alătură acestei situații epice esențiale, în aceeași pondere, altele neesențiale din punct de vedere al arhitecturii epice a ciclului sau traiectului psihologic al personajelor; astfel, un Laurențiu Parva, student la Leipzig află și el de divergențele de la Dunăre hotărînd întoarcerea grabnică în țară deziluzionîndu-se profesorul care pierdea un doctorand cu o teză promițătoare; dar Parva e ușor păgubos: nimereste în Iașul debusolat de intrarea trupelor rusești, au-

torul urmărind cu incetinitorul excursul hieraticului personaj descins într-un București și mai haotic, obsedat de întîlnirea cu Monstrul (Hasdeu), întîlnire care nici în volumul III nu se va fi consumat, războindu-se pînă una-alta la Arhive cu excentrica secretară Petra - Petronia-Cristina-Zulnia-Bogdana-Procopiu Hasdeu sau în alcovul Păunei Catargi; remarcasem și în analiza cărții „Te Deum la Grivița” ponderea prea mare a „fenomenului” Parva în economia cărții; dacă ne gîndim bine, abulicul Parva este personajul cu fișa biografică cea mai completă (lipsește doar copilăria personajului, dar nu e prea tîrziu s-o aflăm!). Dar episodul Parva nu e, firește, singura zorzoană barocă în arhitectura cărții: necazurile casei Rășcanu legate de iminența războiului ca și ale celorlalte mari familii, grandiosul bal dat în cinstea tinerilor înrolați, Theo Rășcanu renegîndu-și familia și aderarea la o așa-zisă mișcare socialistă — neconvîngător ilustrată, chestiunea evreiască în România întoarsă pe toate fețele într-un interminabil dialog Brătianu-Goldman, trimisul Alianței Israelite Universale, grijile Prințesei, ș.a. Despre armată și soldați ceea ce știam: dezordine, lipsă de instruire, derută, ogîndite cu parcamonie în reprize scurte, neconvîngătoare; hotărît lucru, scenele de masă nu-i reușesc autorului, psihologia dorbanțului fiindu-i parcă mai străină decît aceea a prințului. Plină de savoare și tensiune epică, evocarea mahalgei Tabaci cu onorabilul nea Pandele și Guarda sa, cu consoarta dumealui, cu hoțul Panțiru, cu Didine, ipistați și lăutari în Delea-Veche; Paul Anghel e, totuși, autentic chiar dacă modelele (Caragiale, Eugen Barbu) sînt transparente.

ANA SELEJAN

Festin de noiembrie

Nu știu de ce, văzînd expoziția de la „Sirius”, mi-am zis că protagonistul și-a potrivit „descărcările” sufletești catharsis-ul, fulgerările nu o dată de cea mai strălucită sorginte artistică, le-a potrivit ziceam, cu acest noiembrie cînd calm și cald (ca surorii din vară, dorite... concedii), cînd prevestitor de vifornită care, parcă, va să vină.

La Galeria „Sirius”, deci, Orth vine să delecteze inimi

Cronica de-un minut

și să mîngîie incitant rațiuni dispuse la trudă și creație.

Cum să-l descoperim pe tînarul creator de 36 ani în plină maturitate creatoare? Cum să-i judecăm străfulgerările — numite, să zicem „Pasărea Phoenix” sau „Parii Veneției” — altfel decît încercînd să retrăim — pentru clipe, momente sau ceasuri efervescente — tensionările sufletești care au putut naște „Tensiune cosmică”? Pe asemenea cărări ale artei, Orth ne-a oferit un festin de noiembrie.

... Am scris două microtablete despre doi oameni de artă — născuți iar nu făcuți — Rudi și Ștefan — a căror tensiune creatoare merită osteneala unor inițiative prin care Arta (da, Arta cu A) să fie și mai manifestă permanentă în mijlocul frumosului tumult constructiv cotidian. Căci, (mai ales) construim o societate a Omului, deci și a Frumosului.

Val. Dornea

Invitație la jazz

Astăzi, joi, 10 decembrie, ora 18.30, la restaurantul „Sibiul vechi” are loc inaugurarea manifestărilor organizate de Medium Jazz Club. Debutul acestora permite iubitorilor genului o întîlnire cu diaporama artistului fotograf Fred Nuss, intitulată „Jazz Report” și laureată la cea de a III-a ediție a Festivalului național „Cîntarea României” și cu tema comentată de arhitectul Alexandru Rădulescu „TOOTS THIELEMAN” în concert.

Campionatul județean de fotbal

Unirea Ocna Sibiului — lider după 19 etape

● I.T.A. — Păltiniș 1—0 (1—0)

Joe frumos, echilibrat, disputat în spiritul celei mai desăvîrșite sportivități. Norocos golul înscris de Binder.

● A. S. Mecanica — Metalul Sibiu 2—2 (1—0).

Egalitate smulșă cu destulă dificultate de echipa care pornea favorită și care a fost condusă de două ori, prin golurile lui Nițescu și Turc din lovitură de pedeapsă. Metalurgiștii au egalat prin I. Popa și, a doua oară, prin Halmen, care în min. 86, a transformat un penalti.

● Carbosin — Unirea 0—2 (0—1). Liderul și-a onorat poziția fruntașă printr-un joc bun și o victorie meritată, obținută la Copsa, în fața unei echipe ambițioase. Au înscris Popa Savu (min. 5) și Gh. Șoaită (min. 85).

● Textila — C.S.U.—T.C.I. 0—3 (0—1). Textiliștii, deși au pasat mult, n-au putut rezista decît o repriză iureșului elevilor lui Cîrstea și Barac, care au marcat trei goluri spectaculoase prin tenacele Stoica (2) și Aron.

● C.F.R. — Inter 0—2 (0—1). Cunoscutul dirzenii cu care feroviarul abordează partidele de pe propriul teren, metalurgiștii i-au opus o țesătură de pase și o mare clarviziune, datorită căroră au obținut o victorie dificilă dar meritată, prin golurile înscrise de Coldea (min. 20) și Netea (min. 81).

● Record—Progresul 2—1 (1—1). Meci greu pentru pie-lari, care au înscris prin Osavath (min. 23) și L. Florea (min. 70). Oaspeții au deschis scorul prin Corlaci (min. 17) jucînd în continuare foarte deschis și sportiv.

● Firul roșu — Construcții 2—0 (0—0). Revanșă frumoasă a textiliștilor obținută în ultimele 3 minute ale jocului cînd Șoflică și Fekete au stabilit scorul partidei.

● Viitorul — Metalul Copșa 0—3. Echipa din Nocrich nu s-a prezentat pe propriul teren!

● Spicul — Sparta 0—3. Echipa Spicul este sancționată.

V. MARA

Agendă pionierească

10 decembrie a.c.: ● La Școala generală din Micăsasa, pionierii membri ai cercului de dezbateri politice organizează dezbaterile cu tema: „Principiile politicii externe a partidului și statului nostru”. Totodată va fi vernisată expoziția de desene a pionierilor și șoimilor patriei, purtînd genericul „Copiii lumii doresc pacea”. ● Împlinirea a două decenii de la înființarea Școlii generale nr. 2 din Mediaș oferă pionierilor prilejul susținerii unui program artistic, sugestiv intitulat „Pionieri în anii de lumină”. 11 decembrie a.c.: ● Pionierii din detașamentele claselor a VI-a de la Școala generală nr. 5 din Cisnădie participă la masa rotundă cu tema: „Cultura și valorile ei”. ● La Școala generală nr. 1 din Mediaș, pionierii din clasele V—VIII iau parte la dezbaterile însoțite de proiecții de diapozitive privind „Realizări ale județului nostru în actualul cincinal”. 12 decembrie a.c.: ● La clubul întreprinderii „Firul roșu” Tălmăciu, pionierii de la Școala generală nr. 2 din localitate prezintă spectacolul purtînd genericul „Vrem pace pe planeta Pămînt”. ● Pionierii membri ai atelierelor Casei pionierilor și șoimilor patriei din Dumbrăveni participă la acțiunea intitulată „Tipografii — detașament de avangardă al clasei muncitoare”, dedicată evenimentului de la 13 decembrie 1918. 13 decembrie a.c.: ● Formațiile artistice ale pionierilor de la școlile generale din Alma și Ațel se vor întrece în etapele pe școală ale fazei de masă, în cadrul actualei ediții a Festivalului „Cîntarea României”.

Curier ADAS

Mai mulți asigurați solicită relații în legătură cu rezolvarea pagubelor la autovehiculele asigurate facultativ pentru avarii.

În acest caz asigurații au următoarele obligații: — să anunte imediat organele de miliție, cerînd întocmirea procesului verbal de contravenție, cu privire la cauzele și împrejurările producerii accidentului și la pagubele provocate;

— să înștiințeze în scris, în termen de 24 ore, despre producerea accidentului la unitatea ADAS cea mai apropiată; — să prezinte autoturismul avariat la atelierul de reparații, să participe la constatarea pagubelor împreună cu delegatul ADAS și tehnicianul de la atelierul de reparații;

— să depună documentația privind costul reparației, precum și alte acte solicitate de ADAS în vederea obținerii despăgubirii corespunzătoare.

În caz de neîndeplinire a acestor obligații, ADAS are dreptul să refuze plata despăgubirii, dacă din acest motiv nu a putut determina cauza și mărimea pagubei.

Pe urmele articolelor publicate

În ziarul nostru din 3 decembrie, în cadrul raidului privind aprovizionarea magazinelor forestiere, atenționam factorii răspunzători de aprovizionarea oamenilor muncii ce își desfășoară activitatea la pădure că vom urmări materializarea măsurilor ce au fost stabilite cu cadrele de conducere din comerț în ședința din 30 noiembrie a.c., ce a avut loc la Inspekția comercială de stat și a fost consemnată în articolul amintit. Ne-am ținut de cuvînt. Simbătă, 5 decembrie am verificat stadiul realizării aprovizionării la magazinul forestier de la Porumbacu de Sus, unitate vizată în articolul publicat de noi. Cooperativa de la centrul de comună, în intenția de a rezolva și această problemă, alături de cele ale aprovizionării pentru alte unități, a deplasat trei mijloace de transport la Sibiu din care unul s-a întors cu



Dr. Cornel Avram, Vasile Rațiu și Adrian Oană — trei dintre renumiții crescători de porumbei din Sibiu, prezenți și în expoziția columbofilă care a avut loc zilele trecute

Foto: FRED NUSS

Promisiuni neonorate. Pînă cînd?

ceva mobilă, iar altul cu câteva sortimente de băuturi. Pentru magazinul forestier vizitat, ce are evident prioritate, absolut nimic! Astfel am putut din nou constata rafturi goale și oameni nemulțumiți. Reamintim — sperăm pentru ultima oară — celor răspunzători de la toate depozitele ce aprovizionează forestierii că la magazinul amintit lipsesc (de una-pînă la șase săptămîni) uleiul, mlaia, oțetul, salamul, slămina, ceapa, conservele de legume și cele mixte.

Avînd în vedere că pentru muncitorii forestieri cantitățile sînt asigurate orice fel de promisiune neonorată devine, implicit lipsă de răspundere și neîndeplinirea unor atribuții de serviciu de cîrdin prioritar.

Așteptăm să constatăm îmbunătățirea situației și nu numai la Porumbacu de Sus!

OCTAVIAN RUSU

REDUCEREA IMPORTURILOR

Cîmp larg de afirmare a forțelor și creației proprii în soluționarea problemelor producției

Industria sibiană — realizări pe măsura unei prestigioase tradiții

V. Pescar: Urmare a măsurilor întreprinse de către organele și organizațiile de partid, de către consiliile oamenilor muncii pentru mobilizarea muncitorilor, inginerilor, tehnicienilor, a tuturor cadrelor de specialiști din unități, la nivelul municipiului Sibiu, în 10 luni au fost asimilate 494 poziții de importuri, din cele 2 185 existente. Valoarea economiilor valutare este deosebit de importantă.

S. Onețiu: Acțiunile întreprinse la „Independența” în perioada cincinalului 1976-1980, pentru reducerea importurilor de completare au avut drept rezultat o reducere a importurilor cu aproape 60 la sută, cu toate că volumul producției a crescut în aceeași perioadă cu 70 la sută.

Acțiunea a continuat și în anul 1981. Încă din trim. IV. 1980, odată cu nominalizarea planului de producție, cu sprijinul comitetului de partid din întreprindere au fost constituite colective de specialiști, proiectanți și tehnologi care, prin analiza fiecărui produs în parte, au stabilit nomenclatorul importurilor de completare pentru producția anului 1981. Acțiunea a continuat apoi pe trei direcții principale: a) asimilarea unor elemente prin forțe proprii. (În acest sens, colectivele de lucru au găsit soluții de asimilare pentru 27 poziții, în valoare de 1 000 mii lei); b) asimilarea unor elemente de completare de către alte întreprinderi specializate din țară. (În acest sens, colectivele noastre de specialiști s-au deplasat la diverse întreprinderi, precum Electroputere Craiova, F.E.A. București, I.A.E.M. Timișoara, I.U.P. Tirgoviște cu care am încheiat grafice de asimilare pentru un volum de importuri de 1 300 mii lei); c) înlocuirea unor importuri cu elemente ce se fabrică în țară. În acest scop au fost invitați în întreprindere proiectanții produselor care, împreună cu cadrele noastre, au analizat și găsit soluții de înlocuire pentru un volum de importuri de 2 700 mii lei.

În total prin cele trei acțiuni s-a ajuns să se obțină o reducere a importurilor de completare pe relația de valoare în valoare de 5 000 mii lei.

Șt. Achim: Din 1974 „Balanta” a asimilat 80 la sută din apa-

ratura de comandă hidraulică necesară în țară.

În 1981 am reușit să asimilăm produse din import în valoare de 5 152 mii lei, sumă care până la finele anului urmează să atingă 6 704 mii lei. Între materiile prime și materialele înlocuite (asimilate) figurează: motoare electrice de 0,6 KW, dispozitiv KIDDE, pompe cu roți dințate, electromagneți, electro-distribuitoare, ultramid cu fibră de sticlă etc.

D. Mayndt: În întreprinderea noastră au fost constituite colective de lucru care au analizat și studiat periodic programele de asimilare, posibilitățile de asimilare în țară a unor materiale și utilaje. Astfel, până la finele anului curent vom asimila 96 accesorii și piese de schimb pentru industria ușoară, echivalând cu o reducere de efort valutar de 80 000 dolari. Analizându-se importul de materii prime și materiale pe acest an, s-a reușit reducerea a 5 poziții (din 17), cu o valoare de 84,3 mii dolari.

G. Miclăuș: În cadrul activității de reproiectare și proiectare am urmărit, între altele, îmbunătățirea performanțelor utilajelor pentru a le face apte a fi utilizate la tehnologii mai pretentioase, pentru care se importau până acum utilaje din vest (ex. cupatoare cameră verti-

cale și cu băi de sare — cu performanțe care se impun pentru industria aeronautică), extinderea și adâncirea mecanizării și automatizării proceselor și a deservirii utilajelor și liniilor, precum și realizarea de proiecte pentru utilaje și linii tehnologice pentru tratamente termice proiectate pentru prima dată în țară și care până de curând se procurau din import.

În sfârșit, ne preocupăm reducerea importului de energie prin utilizarea unor materiale de izolare a cuptoarelor cu proprietăți superioare sau aplicarea unor arzătoare autorecuperoare care aduc o economie de energie de cca 30 la sută.

N. Popescu: Grație muncii și eforturilor colectivului nostru, începând cu acest an practic nu se mai importă amortizoare pentru autoturisme.

N. Antonescu: Prin introducerea tehnologiei de fixare cu infraroșii a tricotelor poliamicide supraelastice fine s-a creat posibilitatea valorificării resturilor de tricote de la producția de ciorapi pantaloni pentru femei, economisindu-se în 9 luni 8 000 kg fire. În aceeași perioadă din acest an am economisit 6 tone fir mercializat, prin ușurarea greutateii medii pe produs. În ambele cazuri este vorba de reducerea importului de materii prime.

Perspective promițătoare

S. Onețiu: Sintem pe cale de a omologa sîrma pentru elemente de încălzire de la cuptoarele de tratamente termice. Rămîne de rezolvat problema fibrelor ceramice, pentru care este nevoie de o nouă investiție. Se caută soluții la nivel central.

Șt. Achim: În perspectivă, vom trece la asimilarea aparatului hidraulic de 315 Bari, pentru că nici aceasta s-a nu se mai importe. Toate utilajele necesare — mașini unelte, standuri de probă etc. — vor fi realizate în țară sau în întreprindere, prin autotodotare.

G. Miclăuș: În prezent, am început proiectarea de utilaje pentru industria noastră aeronautică aflată în plină dezvoltare, industrie în care pînă recent nu au fost folosite uti-

laje indigene. De altfel, la „Turbomecanica” București se folosesc de curînd utilaje proiectate de noi.

N. Popescu: Între tehnologiile de vîrf pe care le avem în vedere figurează sudura prin frecare, cu jet de electroni. Sintem pe cale de a soluționa realizarea unui arc cu profil parabolic (efect — reducerea cu 40 la sută a greutateii pe arc). Pentru laminor, o firmă străină ne-a cerut 16 milioane lei valutar. Am cerut sprijinul unor institute specializate din țară, iar la refuzul acestora l-am „pus” noi pe planșetă. Colectivul de autotodotări este pe cale de a definitiva soluția.

D. Mayndt: Pentru 1982 am prevăzut o reducere cu 9 la sută a importurilor la materii prime și materiale.

Participanți la dezbateri: Viorel Pescar, secretar cu probleme economice la Comitetul municipal de partid, Marcel Pleșa, activist la Consiliul județean de control muncitoresc al activității economice și sociale, Nicolae Popescu, inginer șef I.P.A.S., Achim Stelian, director tehnic „Balanta”, Nicolae Bîrsan, secretarul Comitetului de partid „Balanta”, Pavel Moraru, șef filială I.I.T.P.I.C., Sergiu Tănase, inginer șef I.U.P.S., Mihai Neguș, șef subunitate ICEMENERG, Sabin Onețiu, inginer șef „Independența”, Gligor Miclăuș, șef filială I.C.S.I.T.P.S.C., Nicolae Antonescu, inginer șef „7 Noiembrie”, ing. Dietmar Mayndt, atelier proiectare „Flamura roșie”, Gheorghe Marcu, inginer șef I.R.E.S., Ștefan Cojocaru, șef filială I.C.S.I.T., Ștefan Marin, inginer șef „Drapelul roșu” și Azente Terbea, șef atelier de proiectare la Mecanica Sibiu.

Contribuția autotodotării...

D. Mayndt: Pînă la sfîrșitul anului vom finaliza lucrări de autotodotare în valoare de cca 1 062 mii lei, realizînd utilaje de complexitate deosebită, precum: automat de confecționat cursori, instalație de dublat-cositorit sîrmă coale și separator automat cu ventilație.

Pentru anul 1982 am prevăzut realizarea a noi utilaje ca: automat de montat ace siguranță, automat pentru lustruit ace cusut mașină, instalație normalizată sîrmă etc., în valoare de cca 1 400 mii lei.

Gh. Marcu: În activitatea de autotodotare ne lovim de

lipsa unor elemente de completare, care fie că nu se realizează în țară, fie că se realizează dar nu corespund necesităților noastre. Un singur exemplu: nu găsim pompe de vid cu parametri ceruți pentru instalația de reconducție ulei de transformator, pe care trebuie să o realizăm.

N. Popescu: Toate utilajele sectorului arcuiri lamelare — intrat în modernizare — sînt realizate prin autotodotare. Se află în montaj și primul robot industrial. Modul de organizare a fluxului de producție poate permite și introducerea calculatorului de proces.

... și a cooperării între unități

D. Mayndt: Realizările cu care ne mîndrim au fost facilitate și de strînsa colaborare a specialiștilor noștri cu cei din unele institute de cercetări și proiectări (ICECHIM, I.P.C.M., „Detergentul” Timișoara etc.). În urma unei astfel de colaborări, detergentii-decapanți speciali importați pe relația de valoare liberă au fost înlocuiți cu substanțe indigene.

Unitatea noastră are contacte directe cu institutele de cercetări specializate, ca cele ale I.C.H. Brăila (hîrtie), Institutul de cercetări pentru metale neferoase, „Sintofarm” București, Combinatul chimic Valea Călugărească sau „Detergentul” Timișoara, în vederea asigurării unor materii prime și materiale care în prezent se mai importă.

S. Onețiu: Cu ocazia ultimei expoziții organizată la nivel de municipiu ne-am angajat să ajutăm industria ușoară, asimilînd unele piese de schimb. Unele unități nu s-au prezentat însă nici pînă acum să ne solicite sprijinul...

N. Antonescu: Am realizat prin autotodotare 3 mașini de tricotate benzi de elastic, economisind astfel cca 100 000 dolari. Camele acestor mașini s-au realizat la „Balanta” Sibiu. Un sprijin eficient, în special în asigurarea pieselor de schimb necesare. Îl primim din partea unor unități locale, precum „Independența”, Mecanica Sibiu și Mecanica Mirsa. Un exemplu de bună colaborare care se soldează cu importante economii valutare.

În concluzie, pentru ca activitatea de reducere a importurilor să capete noi impulsuri sînt necesare între altele: permanentizarea acțiunilor pe această temă și, în special, a expozițiilor și schimburilor de experiență; crearea unui sistem informațional cu acces generalizat, la nivel de municipiu; eliminarea neajunsurilor manifestate în colaborarea și cooperarea dintre unitățile sibieni; revizuirea și îmbogățirea programelor de asimilări; implicarea în mai mare măsură a cadrelor de specialitate și muncitorilor cu înaltă calificare în activitatea de creație științifică și tehnică de masă; găsirea unor noi forme de stimulare a cadrelor cu aport deosebit.

Dezbateri consemnate de
ION SORESCU

IDEI, SUGESTII, PROPUNERI — probleme de soluționat

V. Pescar: Sintem departe de a ne fi încheiat misiunea, în ciuda rezultatelor bune înregistrate pînă acum. Există, de pildă, unități care nu au reușit să asimileze decît puține din pozițiile de importuri stabilite în urma expoziției din primăvară.

G. Miclăuș: În strădania noastră de a realiza utilaje la parametri tot mai ridicați avem și unele eșecuri parțiale. Întîmpinăm dificultăți — în special din cauza elementelor de completare pentru automatizare, care nu au întotdeauna fiabilitatea necesară. Ne lipsesc încă multe elemente de automatizare, neasimilate în țară, care ne-ar permite ridicarea stachetei performanțelor tehnologice-funcționale ale utilajelor proiectate.

Șt. Cojocaru: Pentru a putea reduce importurile, noi, proiectanții ar trebui să gîndim cu un pas înainte. Nu pretutindeni există impulsul necesar pentru ca întreprinderile să asimileze importuri, la sugestia oamenilor de concepție.

N. Popescu: Sectorul de autotodotare va trebui să-și găsească un loc de onoare în toate întreprinderile. Noi realizăm în acest sector, în 1981, o producție de 24 mil. lei, din care 45 la sută o reprezintă mașinile unelte-agregat pentru producția de arcuiri, cu ajutorul cărora se pot introduce tehnologii de vîrf, între care unele chiar de pionierat.

A. Terbea: Consider că problema reducerii importurilor se discută ocazional și

nu cu eficiența dorită. Planul tehnic de asimilări ar trebui alcătuit „de sus”, în sensul că forurile tutelare trebuie să se preocupe mai mult de programele de asimilare.

N. Popescu: Aproximativ 80 la sută din importurile noastre de completare constau din... garnituri de cauciuc. Am solicitat și se pare că vom obține fonduri pentru o fabrică proprie de garnituri. Vom face noi ceea ce n-am reușit alții.

P. Moraru: Circa 95 la sută din activitatea filialei constă din asimilări de utilaje, cu pondere în industria cauciucului. Avem greutate din cauza lipsei de aparate de măsură și control.

M. Neguș: „Cintarul” eficienței acestei munci (de asimilare) nu este bine pus la punct. Pentru noi este greu să realizăm produsele în cantitățile solicitate. Ar trebui plecat de la necesități: acolo unde se strîng fișele de importuri să se centralizeze și necesitățile de asimilare, plecîndu-se de la valorile mari și nu de la cele mici.

N. Antonescu: Este necesar să se organizeze, în continuare, expoziții permanente pe această temă, atît în unități cît și la nivel de municipiu sau județ. Bilanțul expozițiilor organizate pînă acum este deosebit de concludent.

Șt. Achim: S-a dovedit că dacă ne mobilizăm, putem realiza mașini agregat complexe sau adaptări la mașinile existente.

Sînt însă necesare acțiuni conjugate; așa cum colaborăm cu I.P.A. Sibiu, care ne execută arcuile necesare aparatului hidraulic, tot așa trebuie să colaborăm cu chimia în problema garniturilor de cauciuc. Poate că și noi sîntem vinovați pentru că nu am insistat suficient.

N. Bîrsan: Avem — se pare — o „Casă a tehnicii” în municipiu. Propun să fie dotată cu cartoteci în care să fie evidențiate și triate principalele produse, care figurează în fișele de importuri.

Unele teme de cercetare pentru reducerea importurilor sînt deja popularizate, pentru a nu se mai ajunge la situația ca la Agnita (și nu în alt județ) să nu se știe că anumite came se pot executa la „Balanta” și nu aiurea în străinătate.

În inițiativele de genul „Fiecare inginer și tehnician să rezolve o problemă de producție” sînt puse un accent prioritar pe reducerea importurilor, care trebuie să fie principalul criteriu de evaluare a rezultatelor.

D. Mayndt: Consider că foarte bine venite expozițiile pe această temă organizate la nivel de municipiu sau județ. Rezultatele acestora au fost excelente. Propun ca în județ să organizăm „Ziua specialistului” — zi în care specialiștii dintr-un anumit domeniu (prelucrări, tratamente termice etc.) să se întîlnească și să schimbe idei și experiențe înaintate.

TELEGRAME EXTERNE

• Numeroși ziariști stăini au transmis de la București diferite mijloace de informare din lume, corespondențe speciale despre seria de manifestări pentru pace și dezarmare, împotriva pericolului de război, organizate în capitală și în alte orașe ale țării noastre. Subiectul central al relațiilor îl constituie marea Adunare populară consacrată dezarmării generale, securității, colaborării și păcii, considerată punctul culminant al unei ample suite de manifestări, începute cu mai mult de o lună în urmă, al căror țel este de a apăra bunul suprem al omenirii — pacea.

• O atenție specială este acordată cuvântării rostite de președintele Nicolae Ceaușescu la marea Adunare populară din Capitală, ideilor de mare rezonanță ale cuvântării, de natură să mobilizeze și să stimuleze conștiința în lupta mondială pentru pace, în consonanță cu aspirațiile celor 4 miliarde de locuitori ai Pământului.

• Ziarul „Izvestia” relatează că la București a avut loc o demonstrație impresionantă pentru pace și destindere împotriva primejdiei unui război, a cursei înarmărilor și armelor nucleare. Manifestația a fost urmată de un miting de masă, la care a luat cuvântul secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Relatări asemănătoare au publicat și alte ziare centrale sovietice.

Informind despre grandioasa manifestație desfășurată simbolic la București, agenția TASS relevă că aceasta a constituit punctul culminant al unei suite de acțiuni pentru dezarmare și pace, inițiate cu mai mult de o lună în urmă.

• Marea Adunare populară de la București a reținut, totodată, atenția organelor de presă

din R. P. Ungară. Astfel, ziarul „Nepszabadsag” a informat — într-o corespondență a trimisului său la București — că, simbolic, în capitala României a avut loc un marș al păcii în sprijinul Apelului pentru dezarmare și pace lansat de Frontul Democrației și Unității Socialiste.

„București — o mare Adunare populară în sprijinul Apelului pentru pace” și „Demonstrații pentru pace” — astfel își intitulează relațiile ziarele „Magyar Hirnap” și „Nepszava”. Ele relevă că, sub semnul sprijinirii Apelului pentru dezarmare și pace al Frontului Democrației și Unității Socialiste, la București a avut loc un marș al păcii care s-a încheiat cu o mare Adunare populară, la care a luat cuvântul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

• Radioul și televiziunea poloneză au transmis și ele relații din București privind grandioasa manifestație, arătând că, în cadrul ei, a luat cuvântul tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Comentatorul televiziunii poloneze a subliniat caracterul de masă al demonstrațiilor pentru pace și dezarmare din România, la marea Adunare populară de simbolică luând parte peste 300.000 de cetățeni.

• Sub titlul „Ceaușescu reînnoiește voința de pace a lumii”, ziarul italian „L'Umanita” înserează o corespondență a trimisului său la București, în care se arată: Președintele Ceaușescu a încheiat, cu un discurs adresat națiunii, o întreagă serie de manifestații organizate în sprijinul mesajelor pe care, din însărcinarea Marii Adunări Naționale, le-a adresat zilele trecute Statelor Unite, Uniunii Sovietice și țărilor semnatare ale Actului final de la Helsinki.

De la București se propune azi oficial eliminarea riscurilor unui conflict nuclear care pune în pericol „totul, omul și viața însăși”.

De multe, de foarte multe ori cuvântul pace a răsunat în piața din fața sediului C.C. al P.C.R.

În cuvântarea președintelui Ceaușescu a fost mult realism, dar și multă forță morală și curaj în a atrage atenția asupra riscurilor unui holocaust nuclear și a eforturilor care trebuie depuse pentru o confruntare pașnică pentru o dezarmare echilibrată și controlată a tuturor armelor, relevă cotidianul.

Un amplu articol, intitulat „Marșul de la București” dedică manifestării și ziarul italian „Il Popolo” sub semnătura directorului responsabil, Marcello Gilmozzi.

• În cadrul unui amplu reportaj, cele două programe ale televiziunii austriece au prezentat secvențe filmate de la marșul pentru dezarmare și pace și de la marea Adunare populară de la București. Comentariul a evidențiat amploarea și semnificația demonstrațiilor pentru pace din țara noastră, care au atins momentul lor culminant prin Adunarea populară din Capitală.

Mica publicitate

PIERDERI

• Pierdut proces verbal de recepție, eliberat de O.J.C.V.L. Sibiu, pe numele Neamțu Paraschiva. Il declar nul. (10110)

• Pierdut carnet student, eliberat de Facultatea de drept economic administrativ Sibiu, pe numele Gall Ilona. Il declar nul. (10088)

• Pierdut, simbolic, 5 decembrie 1981, pe ruta Cisnădie — Sibiu, banchetă spate — Trabant. Sibiu, telefon 3 80 91. Recompensă. (10120)

VINZARI — CUMPARARI

• Vind apartament două camere de comandat, confort sport, (gaze bucătărie), pivniță, cartier Strand. Informații București telefon 90/43 95 03, orele 16—22. (9989)

• Vind apartament (în roșu) — două camere, bucătărie, baie, garaj. Telefon 2 62 89, orele 15—18. (9988)

• Vind apartament — 4 camere, parter; mașină cusut „Podolsk”. Sibiu, telefon 2 20 43, orele 18—21. (9974)

• Vind picup mono; magnetofon „Grundig”; sobă teracotă; pompă monofazică, pentru apă; radio „Simphonia”. Cumpăr mașină scris. Str. Simion Bărnuțiu 6, telefon 7 25 93, orele 18—20. (10005)

• Vind sobă gătit (trifazică) „Vera”. Sibiu, str. Kolarov, bloc 53, ap. 6. (10007)

• Vind birou, furnir nuc. Rășinari, nr. 709, după ora 14. (10004)

• Vind mașină rașchetat parchet, nouă. Informații telefon 3 88 23, Sibiu. (10011)

• Vind aparat foto „Zenit E”; obiectiv Helios 2. Sibiu, G-ral Magheru 9, ap. 1 bis, orele 15—17. (10134)

• Cumpăr caroserie Dacia 1100 — stare bună. Sibiu, telefon 1 17 67; 3 15 06. (10125)

• Cumpăr urgent butelie a-ragaz. Sibiu, telefon 2 47 27, orele 15—17. (9961)

Un cadou pentru fiecare în..., Luna cadourilor!

(Urmare din pag. 1)

atît la calitatea materialului și a execuției, cit și la ținuta impecabilă, la durata de întreținere mai mare. Față de perioada similară a anului trecut, dispunem de o gamă mult mai bogată de costume bărbătești, scurte din tercot imblănite (ușoare, practice, elegante, ieftine), care cîștigă detașat „disputa” cu tradiționalul palton, apoi cămăși din fire fine (import China), cravate, fulare, mănuși, rochii pentru ocazii, pantofi tip „Romarta”, bijuterii și articole de podoabă etc.

— Ce surprize ați pregătit pentru copii și adolescenți?

— Pentru copii am adus un divers sortiment de scurte, costume tricotate, pulovere, căciuli, fulare, pantaloni, încălțăminte și, bineînțeles, o mulțime de jucării. Amatoriilor, mari și mici, ai sporturilor de iarnă le punem la dispoziție schiuri, săniute, patine, mini-boburi, clăpări, costume și bocanci de schi, precum și toate celelalte accesorii necesare. Tot în categoria surprizelor se înscrie organizarea, astăzi 10 decembrie, la magazinul „Bucuria copiilor”, a unei parade a modei cu articole de sezon pentru copii și adolescenți. De asemenea, după cum probabil ați și observat, toate magazinele și vitrinele au

fost ferchezuite, în multe unități am organizat expoziții cu vinzare și rețineți, am pregătit un mare număr de pachete cu cadouri pentru toate vîrstele și gusturile. La cerere, magazinele noastre pregătesc pachete numai cu mărfurile solicitate!

— Pentru a ne ușura alegerea, tovarășe director, indicați-ne cîteva adrese!

— Voi începe, firește, cu unitatea noastră reprezentativă, magazinul „Dumbrava”. Apoi sînt magazinele tip Romarta: fostul magazin „Moda” din Piața Republicii, „Romarta”, „Cristal” și „Bucuria copiilor” de pe str. N. Bălcescu, „Ferometal”, „Sportul”, magazinele de pe B-dul M. Viteazul, „Favorit” din Terezan ș.a.m.d. Am adus special pentru această perioadă pungi cu inscripția „Luna cadourilor” și hîrtie imprimată de ambalat, dorința noastră fiind aceea de a realiza o servire de înaltă ținută. În sfîrșit, dorim să asigurăm întreprinderile și instituțiile sibienă care vor organiza, ca și anul trecut, sărbătoarea pomului de iarnă, că sîntem în măsură să onorăm orice comenzi prealabile pentru pachete sau cadouri diferite.

— Vă mulțumesc!

Interviu consemnat de
MIRCEA BIȚU

• Vind palton, guler și căciulă blană nutrie — standard. Sibiu, str. Nicovalei 19. (9985)

OFERTA DE SERVICIU

• Caut persoană pentru îngrijirea unei femei în vîrstă. Ofer cazare și masă. Sibiu, telefon 2 77 78, orele 20—22. (10118)

INCHIRIERI

• Medic, caut apartament, sau cameră — intrare separată. Sibiu, telefon 1 67 05, orele 16—20. (10126)

• Tînar profesor, caut cameră (confort, central). Sibiu, telefon 3 82 79, orele 16—21. (10138)

• Tineri căsătoriți fără copii, căutăm gazdă. Sibiu, telefon 1 56 94. (10141)

• Tineri căsătoriți, fără copii, căutăm cameră mobilată, cu acces la bucătărie, pe durată determinată. Sibiu, telefon 3 20 56, orele 17—20. (10121)

• Inchiriez garaj. Sibiu, telefon 1 72 38, între orele 17—19. (10130)

ANUNȚURI FAMILIALE

Colectivul Grupului școlar auto Sibiu urează colegului lor **CONSTANTIN SEUCHEA**, cu ocazia pensionării — sănătate și mulți ani fericiti! (10119)

Familia Roth mulțumește rudelor, prietenilor, cunoscuților, colegilor de la farmacie și întreprinderea „Independența II” — care le-au fost alături în marea durere pricinuită de dispariția scumpului soț și tată **HANS ROTH** (10132)

Locatarii blocului 41, scara B, din Hipodrom III, cu profundă durere anunță încetarea fulgerătoare din viață a celui care a fost **PIPERNEA PETRU**

Exprimăm pe această cale sincere condoleanțe familiei îndoliată, (9961)

Soțul — Werner, fiul, părinții — Oancea Dumitru și Leontina, soorii — Breit Heinrich și Gerda, surori-le, frații și rudele anunță pierderea — într-un tragic accident — a iubitei lor soție, mamă, fiică și soră

MARIOARA BREIT

— 24 ani —

fostă cabanieră la cabana Bilea Lac
Înmormîntarea — azi, 10 decembrie 1981, în comuna Sărata, județul Sibiu.

Pentru deplasare la ceremonia înmormîntării, sînt puse la dispoziție două autocare — cu plecarea la ora 13 din Sibiu — parcare „Bulevard” și la ora 13 din centrul orașului Cisnădie. (10124)

Conducerea O.J.T. Sibiu și colegii de muncă își exprimă regretul pentru moartea fulgerătoare — într-un tragic accident — a celei ce a fost

MARIOARA BREIT

fostă cabanieră la cabana Bilea Lac (10147)

Colectivul Facultății de mecanică își exprimă regretul pentru încetarea din viață a celei care a fost **ȘTEFANIA STANCA** și transmite condoleanțe familiei (10122)

Colectivul sindicatului unităților C.F.R. Sibiu este alături de familia Piskai Francisc la greua pierdere a tatălui

MATEI PISKAI

fost un bun colaborator al sindicatului, ca instructor la cercul de muzică de la clubul C.F.R. (10117)

Fiul — Gëdderț Mihai, nora — Helene, nepoții — Mihai și Ion anunță cu adîncă durere încetarea din viață a celei ce a fost o bună mamă, soacră, bunică

KATHARINA HALLMEN

— 73 ani —

Înmormîntarea — azi, 10 decembrie 1981, ora 12, din str. Turnului, nr. 20.

Vă rămîne veșnic în inimile noastre (10133)

Important pentru dumneavoastră! COOPERATIVA „MUNCA TIMPLARILOR” SIBIU

ANUNȚĂ deschiderea unui atelier de montat geamuri și încadrat tablouri cu rame profilate și rame „blondele” de diferite mărimi. Atelierul funcționează la parterul blocului 78 din cartierul Vasile Aaron. Lucrări similare se execută și în unitățile din str. Victor Hugo nr. 1 și str. N. Bălcescu nr. 31. Asigurăm onorata clientelă de calitate ireproșabilă a lucrărilor. — 586 —

OFICIUL JUDEȚEAN DE TURISM SIBIU

incadrează urgent:

• LUCRĂTORI COMERCIALI (magazineri)

Condiții, conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 22/1969.

Informații suplimentare la compartimentul personal, telefon 1 21 40. — 606 —

UNITATE MILITARĂ DIN GARNIZOANA SIBIU

INCADREAZĂ:

• bobinator; • timplari manuali și mecanici; • tapițer.

Relații la telefon 1 22 07. — 608 —

COOPERATIVA DE CREDIT AGNITA

INCADREAZĂ • CASIER.

— 607 —

COLEGIUL DE REDACTIE: EMIL DAVID (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Radu SELEJAN, Ion SORESCU, Traian SUCIU.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 8 - Telefoane: Redactor șef 1 28 10. Redactor șef adjunct 1 33 33; Secția economică 1 14 95; Secția politică - cultură 1 25 06; Administrația - Secția socială - Sport - scrisori 1 31 83; Tiparul Întreprinderea poligrafică Sibiu - 4 00 64 -

BIBLIOTECA „ASTRA”
SIBIU